

Zentralblatt  
der interessante  
und bei der  
deutschen Mann-  
schaften  
genossen.  
Jahre 1898,  
ausgebildet  
haben, wie  
in 10 auf die  
sozialistische  
Weltreihen  
ent und Oh-  
fanden sich  
und Deut-  
ig, das bei  
zwei Mann  
Unter den  
sich kein  
Prozent.

Präsidium  
eines guten  
Kilometerkreis  
in Sachsen in  
bei seinem  
dienst dürfen  
noch ver-

Stadtver-

Beim für das  
richten eine  
haben der  
sichlich half  
Orleans für  
eden anderen

informieren

ist und ließ

bestrafen be-

lösung, denn

staat darf

Staaten kein

andel" wird

at also des

urts an den

Glaschen in

die übrigen

aus Neu-

einen eingelen-

geschlossen,

flüchtig ver-

ab dem Ein-

ab, das er

öl Glaschen

d. Für das

Südfranze

reiche des

40 000 Mark

besonderen

erfolge

verbucht

die Herr

ucht. Wenn

meint in der

die Arbeiten

sich, daß sie

das Diner

riovatimmer

Königs, die

stät trefflich

ennung ein-

rfüllt. Bis-

aber fürt

er Literatur

die Bereitung

zumindest

arbeit, seine

gaben; dem

er Spieles

Problem

Seg von der

armenischen

teilt reich

nnung und

Welt!

herer Ver-

elisa auf

den ersten

Rädern,

arben ge-

engenwand-

unnenige-

und ein

arifnoten

genau so

ber zu der

en dunt-

ppen und

von Stöte

ht im ge-

haft auf

hof mach-

zu sein.

neues. Er

zu, wo er

bereitete

weinfend

ch Ange-

kommen

Malerin

gen über-

ngsnach-

ein Herz

161,20

# Naunhofer Nachrichten

Ortsblatt für Albrechtshain, Ammelshain, Belgershain, Beucha, Borsdorf, Eicha, Erdmannshain, Fuchshain, Großsteinberg, Kleinsteinberg, Klinga, Köhra, Lindhardt, Pomßen, Staudnitz, Threna und Umgegend.

Bezugspreis:  
frei ins Haus durch Außträger  
M. 1.20 vierteljährlich.  
frei ins Haus durch die Post  
M. 1.30 vierteljährlich.

Mit einer vierseitigen  
Illustrierten Sonntagsbeilage



Verlag und Druck:  
**Günz & Gule, Naunhof.**  
Redaktion:  
**Robert Günz, Naunhof.**

Auskündigungen:  
Für Interessen der Amtshauptmannschaft Grimma 10 Pf. die fünfsprachige Zeile, an letzter Stelle und für Auswärtige 12 Pf.  
Bei Wiederholungen Rabatt.

Die Naunhofer Nachrichten erscheinen jeden Dienstag, Donnerstag und Sonnabend Nachmittag 5 Uhr mit dem Datum des nachfolgenden Tages. Schluß der Anzeigenannahme: Mittwoch 11 Uhr am Tage des Erscheinens.

Nr. 139.

Mittwoch, den 24. November 1909.

20. Jahrgang.

## Amtliches.

### Für die Wahl zu dem Wasseramte des Bezirks Grimma.

welche von der Königlichen Amtshauptmannschaft auf Sonnabend, den 27. November 1909, von 12 bis 2 Uhr ausgeführt ist, werden von der heutigen Versammlung, an der 72 Interessenten aus allen Teilen der Amtshauptmannschaft teilgenommen haben, vorgeschlagen:

Als Mitglieder des Wasseramtes:

Herr Rittergutsbesitzer Gadekast, Gammewitz,  
Herr Oberförster Stolze, Pöckau.

Als Stellvertreter der Mitglieder des Wasseramtes:

Herr Rittergutsbesitzer Max Bonacker, Hausdorf,  
Herr Stadtrat Böhl, Wurzen.

Die Wahlberechtigten werden ersucht, diesen Herren bei der Wahl am 27. dieses Monats ihre Stimme zu geben.

Diejenigen Wähler, welche ihre Stimme dem Herrn Bonacker geben, werden ersucht, den Vornamen „Max“ hinzufügen, um Irrtum zu vermeiden.

Göditz, Grimma, Mühschen, Naunhof, Nerchau, Trebsen, Wurzen, am 22. November 1909.

Lieber-Göditz, Löbel-Grimma, Losos-Mühschen, Müller-Naunhof, Leicht-Nerchau, Greb-Trebsen, Dr. Seehan-Wurzen.

## Die Staatswerftbetriebe.

Wilhelmshaven, 21. Nov.

Der Kieler Werftprozeß hat das Schlagwort vom kaufmännischen Geist geprägt, und viele Menschen glauben nun, es brauche auf die Staatswerften nur der Kaufmann hingestellt werden und die Sache wäre dann tiptopp. Gerücht, wir können den kaufmännischen Geist auf den Staatswerften sehr gut gebrauchen, ebenso wie in der ganzen Staatsmacht, denn Deutschland ist in den letzten Jahrzehnten eine Industrie- und Handelsmacht geworden, aber auf den Staatswerften muß stets der militärische Geist vorherrschen. Das liegt in der Natur der Sache, die höchstens einen technischen und kaufmännischen Beifat zuläßt.

Auf der Kieler Werft hat das Verwaltungspersonal, d. h. der Jurist, veragt, aber aus Gründen, die weniger im System als vielmehr in den Verhältnissen liegen. Die Kontrolle hat eigentlich nur veragt, und was hierüber bisher disputiert worden ist, das bleibt dem eigentlichen Grunde sehr fern. Die Marine hat alle modernen, und sogar auch alle brauchbaren Schiffe in Dienst, die ständig im Kieler Hafen liegen, wenn sie nicht ihre Übungsfahrten in See erledigen. Die Kriegsschiffe haben immer Reparaturen, sei es am Schiffskörper, an der Maschine oder am Inventar; dazu verbrauchen sie noch wahre Riesenmengen an Material. Die heimischen Schiffe liegen mit diesen Bedürfnissen der Kieler Werft fortwährend auf dem Dole, so daß diese nie Lust hat. Die Danziger Werft, ungünstig gelegen, wird von den Schiffen fast gar nicht in Anspruch genommen, und die Wilhelmshavener Werft meidet die Schiffe wie der Maulwurf das Licht. In den letzten beiden Jahrzehnten haben die Schiffe die letztere Werft fast gar nicht aufgesucht, so daß bei dieser eine wahnsinnische Ruhe und Gemütllichkeit herrscht. Entgegenstehend ist der Betrieb der Kieler Werft ein mehr als intensiver, und hierin liegt das Versagen der Kontrolle bei dieser Werft. Sowohl reparieren die Schiffe hauptsächlich während der Wintermonate, wo dann die Kieler Werft fast nicht zur Besinnung kommt, aber auch im Sommer haben die Schiffe sehr viele Wünsche und Forderungen. Treten im Sommer die Reparaturen der in Dienst befindlichen Schiffe mehr in den Hintergrund, so entwidelt sich aber der Inventar- und Materialtempo zu einer enormen Höhe. Die Schiffe können einerseits nur relativ geringe Mengen an Vorräten an Bord unterbringen, andererseits nehmen sie aber aus Bequemlichkeit nur so große Mengen an Materialien an Bord, wie sie für den nächsten Seegang gebrauchen. Hieraus folgt, daß die Schiffe beim Einlaufen in den Hafen sofort die Werft wieder in Anspruch nehmen.

An Bord der Kriegsschiffe werden wahre Riesenmengen an Materialien und Inventarien verbraucht. Das ist der Zug der Zeit, wir sind künftig anspruchsvoller und luxuriöser geworden. Der Inventar- und Materialienverkehr ist mit einer umständlichen Buchführung verbunden, und diese hat auf der Kieler Werft das Verwaltungspersonal destruktiv an die Schreibstube gebunden, daß die Verwaltung im wahren Sinne des Wortes eine papierene geworden ist.

Um das Wiegen des Altmaterials zu kontrollieren, sandten die hohen Verwaltungsbeamten ihre Applikanten als Kontrolleure dorthin. Letztere haben gerade ihr Prima-

und eine ein- oder zweijährige Bureauausbildung hinter sich, sind durchschnittlich 20 Jahre alt und sie sollten nun die alten Aufseher und Arbeiter kontrollieren. Dazu kommt, daß die Applikanten um 8 Uhr zum Dienst kommen und wahrscheinlich über Mittag durcharbeiten, um dann um 2 Uhr nach Hause zu gehen. Was vor 8 Uhr und noch 2 Uhr gewesen wurde, das haben sie nicht, aber sie beschreibt es auf Richtigkeit. Auf diese Weise konnte leicht „Reisermaterial“ beiseite gebracht und die Wagen nach Belieben beladen werden. Selbst in Gegenwart der Applikanten wurde fälschlich gemessen, denn was verstanden diese vom Wiegen, Gutgewicht und den kaufmännischen Gesetzen, die beim Ultimatum üblich sind. Daß die Applikanten ebenso wenig einen Haufen Material auf sein Gewicht schätzen können, wie ihre Vorgesetzten selbst, das bedarf wohl weiter keiner Erörterung. Hier wäre eben ein kaufmännisch gebildetes Genie fehl am Platze, und wäre unter den sechs bis sieben Intendanturräten ein solches vorhanden gewesen, Unterstufe wäre wohl unmöglich gewesen. Aber auch ohne das kaufmännische Genie hätte der Dienst bestehen können, wenn der Außen Dienst nicht völlig ohne jede Aufsicht gewesen wäre.

Der Bureau Dienst herrschte vor, weil die Buchführung auf der Kieler Werft zu umfangreich war. Letzteres wurde, wie schon oben gezeigt, dadurch bedingt, daß alle Schiffe dieser Werft auf den Hals liegen. Die aktive Marine hat eine furchtbare Scheu, die Werft und die Hafen Wilhelmshavens aufzutreten, weil nach Ansicht der schiffstellerischen Seoffiziere der Mensch in Wilhelmshaven „ohne Trunk rein in sich selbst verblödet“. Dah Wilhelmshaven an landschaftlichem Reiz und gesellschaftlichem Verkehr viel nachsteht, das ist richtig, aber seine Werft ist der Atelier mehr als gewohnt. Das kann schließlich für die Marine auch nur in Frage kommen, denn die Kriegsmarine ist für den Sport und das Amusement nicht geschaffen. Hätten die Wilhelmshavener Schiffe, die die Hälfte der heimischen Schlachtflotte ausmachen, ihre Winterreparaturen in Wilhelmshaven erledigt und hätten sich diese dann im Frühjahr nach Möglichkeit ausgetragen, die Kieler Werft wäre weniger belastet worden als sie bisher belastet wurde. Es liegt die Wahrscheinlichkeit vor, daß bei einer gleichmäßigen Belastung der beiden großen Staatswerften die großen Überstände, die sich auf den Kieler Werft herausgebildet haben, vermindert worden wären.

In. Kaemmerer, Überdeckoff. a. D.

### Acht Tage lebendig begraben.

Rettung von 78 Bergleuten auf der St. Pauls-Mine.

Bei dem großen Grubengebäude auf der St. Pauls-Mine bei Cherry im Staat Illinois waren gegen 500 Bergleute unter Tage abgeschnitten und verloren gegangen worden. Dank den mit Energie fortgeführten Rettungsarbeiten ist es jetzt gelungen, 78 Bergleute, die über eine Woche dort unten fast ohne Nahrung gebracht hatten, noch lebend und tagslicht zu bringen. Die Aufregung in Cherry ist ungeheuer, und man hofft, noch mehr von den Bergungslüften retten zu können.

### Die Auffindung.

Kurz nach der Katastrophe mußten die Rettungsarbeiten zeitweilig abgebrochen werden, da es sich als notwendig erwies, den Schacht zu schließen, um ein Übergreifen des Brandes auf andere Schächte zu verhindern. Sobald aber die Hauptgefahr beseitigt war, wurden sofort Sucherabteilungen unter der Führung des Superintendenten Powell in die Tiefe gesendet.

Man hatte bereits vierzig Leichen gefunden und autogefördert, als die Rettungsmannschaften nach Durchbrechung eines Balles von Trümmern auf eine Gruppe von Männerstichen, die man für tot hielt. Powell sah plötzlich, wie einer keine Hand erhob. Sein Erstaunen war grenzenlos. Man stürzte auf die liegenden Männer zu und fand, daß alle atmeten. Einige sprachen und schersten wie im Delirium. Man schaffte sie schnell zur Oberfläche, wo ihnen verdünnte Milch und Anteigmittel eingesetzt wurden. Die Nachricht der wunderbaren Rettung verbreitete sich blitzartig, und Frauen und Kinder stürzten nach dem Schachteingang, wo sie mit den Mützen rangeln, um ihre Männer und Väter zu erkennen. Die Soldaten hielten sie so lange wie möglich zurück, da sie in ihrem Freudentaumel das Rettungswerk hemmten. Unbeschreibliche Szenen spielten sich ab. Die Frauen der Italienischen Arbeiter führten die Hände der Männer ihrer Männer und geboten ihren Kindern das gleiche zu tun. Einer der Getöteten namens Cleland wurde von seinem eigenen Bruder aus den Schultern hinausgetragen, ohne daß dieser ihn erkannte, bis er die Oberfläche erreichte. Als die Leichen herausgeschafft wurden, waren die Frauen und Kinder wie betäubt vor Freude.

### Was die Geretteten erzählen.

Die Überlebenden sind hauptsächlich dank der Geistesgegenwart und Besonnenheit des Grubeninspektors Eddy dem Tode entgangen. Der Beamte, der im Augenblick der Katastrophe unter Tage weiltte, erkannte sofort

Gefahr, die die Flucht nach der Schachtöffnung bei den gewaltigen Stichflammen und der starken Gasentwicklung mit sich brachte und führte eine Anzahl von Bergleuten, die sich um ihn scharten, in den dritten Stollen. Er schildert dann die weiteren Vorgänge folgendermaßen: Wir zogen uns zurück und erreichten glücklich eine große Kammer. Das erste, was wir taten, war, den Zugang zu dieser Kammer sofort zu vermauern, um den eindringenden Gasen den Weg zu versperren. Dies gelang uns schon nach einigen Minuten, und ich richtete nun an meine Leute eine Ansprache, in der ich sagte, es sei möglich, daß sie ihre Kinder und Frauen nie wieder sehen werden; sie mühten jedoch alle kaltes Blut bewahren, eine Rettung sei immer noch nicht ausgeschlossen. Sie hörten auf mich und benahmen sich überaus tapfer. Das Schlimmste, was wir erlitten, war der Mangel an Wasser. Wir begannen sofort in der Mauer zu graben und waren so glücklich, daß Wasser tropfen hörten zu sehen, die wir gierig verschlangen. Wir waren darüber so glücklich, daß wir begannen, in die Hände zu klatschen. Wir schafften aus Leibeskraften, in der Hoffnung, gehör zu werden; aber die Tage folgten einander, ohne irgend welchen Beihilfe zu bringen. Wir gaben zuletzt jede Hoffnung auf. Als wir schließlich die Hammerschläge unserer Retteter vernahmen, verloren die meisten von uns das Bewußtsein.“ Eddy war nicht der einzige, dem das Verdienst zukommt, die Überlebenden auf vernünftige Weise geführt und am Leben erhalten zu haben. Ein großes Verdienst an der Rettung der Überlebenden hatte auch ein protestantischer amerikanischer Clerk, Luiane, der jeden zweiten Tag Gottesdienst abhielt und den Geland auskennen ließ: „Erhebe dich, meine Seele.“ Er sprach den Überlebenden Mut zu und ließ in ihnen die Hoffnung auf Rettung auftreten.

Nach den letzten Meldungen aus Cherry soll in der Nähe des Ortes, an dem die 78 Geretteten gefunden wurden, Klopfen gehört worden sein, so daß man auf Grund dieser Erfahrung und der Bekundung Eddys, daß seines Wissens sich etwa achtzig Leute in einer benachbarten Kammer eingebaut hätten, damit rechnet, auch diese noch retten zu können.

8 Uhr abends bis 6 Uhr früh verboten, am Sonnabenden müssen sie um 5 Uhr nachmittags entlassen werden. Die tägliche Arbeitszeit darf 10 Stunden, an Sonnabenden 8 Stunden nicht überschreiten. Die Mittagspause muss eine Stunde währen. Arbeitnehmerinnen, die ihrer Niedertunft entgegen leben, dürfen zwei Wochen vor und sechs Wochen nach der Niedertuft nicht beschäftigt werden. Auf Bauten ist die Beschäftigung von Arbeitnehmerinnen verboten, ebenso in Bergwerken. Bei außergewöhnlicher Häufung von Arbeit darf die Arbeitszeit von 10 auf 12 Stunden erhöht werden, diese Maßregel ist aber nur 2 Wochen hintereinander zulässig. Der Bundesrat ist ermächtigt, die Beschäftigung von Arbeitnehmerinnen für gewisse Gewerbe sowie, die mit besonderen Gefahren für Gesundheit oder Sittlichkeit verbunden sind, gänzlich zu untersagen.

\* Die zweite bessische Kammer hatte eine bemerkenswerte Debatte über die Bekämpfung der Arbeitslosigkeit. Sie beschloß, die Regierung zu ersuchen, auf alle staatlichen und kommunalen Bewörden in dem Sinne einzutwirken, dass sie: 1. durch Vornahme von Rostlandsarbeiten der Arbeitslosigkeit nach Möglichkeit entgegenwirken, 2. bei allen Untersuchungen und Arbeitsvergebungen nach Möglichkeit die am Ort des Unternehmens ansässigen Geschäftsfleute berücksichtigen wünsche. Dan Lause der Diskussion erklärte der Minister des Innern Braun, dass er die größeren Städte des Landes aufgerufen habe, jah über die Frage der Arbeitslosenversicherung zu äußern.

\* In Bezug auf den Inhalt des soeben abgeschlossenen deutsch-österreichischen Zollabkommen wird mitgeteilt, dass deutscherseits Zusicherungen gegeben wurden, wonach die Bestimmungen über die Färbung der importierten minderwertigen zur Färbung der importierten leichteren Farben strengstens durchgeführt werden sollen, um eine Schädigung der Interessen der österreichisch-ungarischen Importeure höherwertiger und dementsprechend auch höher zu verschönernder Malzgerste zu verhindern. Ferner bestätigt das Abkommen mehrere Meinungsverschiedenheiten über das Viehbezeichnungskommen.

\* Nach angeblich zutreffenden Informationen liegen die zurzeit viel diskutierten Ausichten der preußischen Wahlreform in weiter Ferne. Offizielle oder auch nur unverbindliche Verhandlungen und vorbereitende Arbeiten sind im preußischen Ministerium des Innern seit langem überhaupt nicht mehr geführt. Im übrigen werde die Reform, falls es überhaupt dazu kommt, nicht den Rahmen des Dreiflachenwahlrechts überschreiten, sondern vielmehr innerhalb desselben eine Verbindung zwischen dem bereits vom Fürsten Bülow empfohlenen Pluralkwahlrecht und einer Neuerteilung des Wahlkreis aufzubauen. Bindende Vorschläge innerhalb des Staatsministeriums liegen aber, wie gelagt, noch in seiner Weise vor.

#### Hof- und Personalnachrichten.

\* Der Kaiser hat sich von Donaueschingen zum Besuch des Fürsten von Hohenzollern nach Sigmaringen begeben.

\* Der bayerische Kriegsmüller von Horn wird wegen Augenleidens demnächst zurücktreten. Als sein Nachfolger wird General von Haag genannt.

\* Der Herzog von Cumberland und seine Familie sind von München nach Gründen zurückgekehrt.

\* Wie aus dem Haag verlautet, befindet sich die Königin Wilhelmina von Holland neuerdings in gelegneten Umständen.

#### Aus In- und Ausland.

Dresden, 22. Nov. Die Regierung hat dem Landtag zwei neue Gesetzentwürfe unterbreitet, von denen der eine die Regelung des höheren Pädagogenbildungsweises befasst, während der andere die Einführung von Armenunterstützung auf öffentliche Rechte gesetzlich ordnen will.

Altentreptow, 22. Nov. Bei der Gemeinderatswahl der dritten Abteilung, in der die Liberalen über das Zentrum siegten, kam es im Wahllokal zu heftigen Tumulten. Ein großer Polizeiaufgebot schritt mit blauer Waffe ein, um die Ruhe wiederherzustellen, wobei zahlreiche Verletzungen vorlagen.

Strasburg i. Els., 22. Nov. Im Anschluss an die Mühlauer Ausweitungssäffäre ist von der elsässisch-lothringischen Regierung eine Verfügung ergangen, daß bei öffentlichen Konzerten, welche der behördlichen Genehmigung unterliegen, in Zukunft die Marschallade oder ähnliche Musikkneife, die zu Revolutionsläufen führen könnten, nicht mehr ins Programm aufgenommen werden dürfen.

Berlin, 22. Nov. Bei einer kleinen Firma stahlen Einbrecher für 75 000 Mark Bälz- und Seidenwaren.

Berlin, 22. Nov. Bei einer Benzolexplosion in einer kleinen Fabrik wurden zwei Personen getötet und eine schwer verletzt.

Nathenow, 22. Nov. Auf dem Gute Dallmin des früheren Ministers von Bodenbauer fiel ein lebensfähiges Bläudchen einem Luimörder zum Opfer. Durch Polizeibunde wurde der Mörder gestellt, so daß er verhaftet werden konnte. Es ist ein lebhafter Bürgermeister.

London, 22. Nov. Nach einer Meldung aus Teheran wurden auf dem Markt nach Arbeit befindliche Regierungstruppen in Sistan von den dortigen konstitutionell-königlichen Verbündeten, die sich in den Bergen verbergen, aufgehalten. Nach eifrigstem heftigen Kampf, bei dem im ganzen fünf Mann getötet und vier verwundet wurden, gewannen die Regierungstruppen die Oberhand und nahmen vierhundert Gegner gefangen.

Peking, 22. Nov. Der Vizekönig von Chihli hat einen strengen Verweis erhalten, weil er von dem Leichenbegängnis der Kaiserin-Witwe photographische Aufnahmen hatte machen lassen. Alle Beamten der Provinz Chihli, die mit den Leichenfeierlichkeiten zu tun gehabt haben, sind befördert oder ausgesetzt worden, nur nicht der Vizekönig.

Washington, 22. Nov. Wie amtlich bekanntgegeben wird, wird die Regierung unverzüglich von Nicaragua Nutzniebung wegen der Hinterrichtung der beiden Amerikaner Groce und Cannon verlangen, falls sich gewisse über die Hinrichtung verbreitete Darstellungen bewahrheitet hätten.

Noyenhausen, 22. Nov. Der berühmte dänische Maler Peter Severin Krøyer ist in Seesen gestorben.

Bukarest, 22. Nov. Der erste Kaiser des Steueramtes in Bukarest namens Sandalesku ist nach Unterholzung von Umsiedlern in Höhe von einer Viertelmillion Mark flüchtig geworden.

St. Polten, 22. Nov. Eine Arbeiterschaft, welche auf der Eisenbahnstraße in der Nähe von St. Polten beschäftigt war, wurde von einem Personenzug überrascht. Acht Arbeiter wurden getötet, drei schwer verletzt.

Los Angeles, 22. Nov. Der Domäne "St. Croix" ist bei Point Drum vollständig verbrannt; es führte 100 Passagiere und eine Mannschaft von 35 Adolphi. Über das Schiff der Passagiere und der Mannschaft ist nichts bekannt.

#### Belgien.

\* Ein neues belgisches Gesetz trifft für in Belgien geborene Deutsche eine wichtige Verfügung. Hierdurch hat jeder in Belgien geborene Deutsche, wenn er während seines 22. Lebensjahrs in Belgien wohnhaft ist, vor Ablauf seines 22. Lebensjahrs bei dem Amtsstandesbeamten (Bürgermeisteramt) seines Wohnortes "Protest einzulegen", d. h. die Erklärung abzugeben, dass er nur deutscher

Staatsangehöriger sein möchte. Wird diese Erklärung verneint, dann wird der betreffende doppelter, d. h. belgischer und deutscher Staatsangehöriger und er unterliegt sowohl in Deutschland wie in Belgien der Militärdienstpflicht. Betroffen sind von der Notwendigkeit dieser Erklärung jedoch nur solche in Belgien geborene und während des 22. Lebensjahrs in Belgien wohnhafte Deutsche, die entweder selbst schon seit sechs Jahren in Belgien wohnhaft waren oder deren Vater oder Mutter in Belgien geboren sind, oder deren Vater oder Mutter seit zehn Jahren in Belgien wohnhaft sind. Die Bestimmung findet auf alle nach dem 26. Juni 1887 geborenen Deutschen Anwendung.

#### Abessinien.

\* Der deutsche Einfluss scheint im Reiche des Negus Leider immer mehr zurückzugehen. Vor einiger Zeit batte Negus Menelik, wie bekannt, den deutschen Arzt Dr. Steinbüchler als seinen Leibarzt und den Geheimrat Sintgraf als Berater seines Ministeriums nach Addis-Ababa berufen. Dort sind sie, gleich den anderen in Abessinien vorübergehend oder dauernd ansässigen Deutschen, von englischer und italienischer Seite offen und verstellt angegriffen worden. Diese Antritte spielen sich in die Residenz des Negus hinein, wo sich eine deutschfeindliche Relique bildete, an deren Spitze die Gattin Meneliks, Taitu, stand. Jetzt ist es diesen Einflüssen anscheinend gelungen, drei der angeborenen Deutschen vom Hofe des Negus zu entfernen, ehe sie die ihnen übertragenen Aufgaben durchführen konnten. Wie nämlich gemeldet wird, haben Geheimrat Sintgraf, Dr. Steinbüchler und Professor Paul von Addis-Ababa verlassen, um nach Deutschland zurückzukehren.

#### lokale und sächsische Mitteilungen.

Raunhof, den 23. November 1909.

Wochblatt für den 24. November.  
Sonnenaufgang 7<sup>h</sup> | Monduntergang 8<sup>h</sup> R.  
Sonnenuntergang 3<sup>h</sup> | Mondaufgang 2<sup>h</sup> R.  
1572 Jahr Knor, schottischer Reformator, gest. — 1632 Philosoph Baruch Spinoza geb. — 1801 Dichter Ludwig Bechstein geb. — 1844 Physiker Friedrich Döll geb. — 1907 Baritonist Theodor Beckram gest.

+ Es schneit weiter. Fast schien es, als wollte der Totensonntag die weiße Schneedecke wieder hinwegschaffen und sie in graue trübselige Wälder verwandeln, als Frau Holle in der Montagnacht häufte ihre Federn wieder aufschüttete und der Erde erneut zu ihrem weisen Kleide verhalf. Einmal prächtigen Andlicke boten heute früh Bäume und Sträucher in den Gärten mit ihren dicht beschneiten, wie überzuckert aussehenden Astern, glaubte man sich in ein zauberhaftes Märchenland verlegt, was bei jedem Naturfreund das hellste Entzücken hervorruhen mußte. Tiefe verschneit sind wieder Wald und Flur, und die letzten Winterkammern unserer geflügelten Sänger sind verdickt. Darum: Gedankt der hungrigen Vögel! Gut haben's gewöhnt die, die schon seit Monaten im warmen Süden wellen. Aber die getreuen Zwitschlerlinge, die bei uns geblieben sind, fühlen wohl: wir sind nicht verlassen! Wir flattern an die Fenster der menschlichen Wohnhäuser und klappern an die Scheiben und bitten: "Seid barmherzig, gebt uns was!" Ja, wenn sie's nur immer hören, die Menschen. Sie sind so vielseitig und haben selten Lust auf die Weisen und Finken, Spatzen und anderen Wintergäste, die mit zerzausten Federköpfen hungrig und frierend in der eisigen Winterluft stehen und auf ein paar Kümmerchen, Körnchen und Speckzwischen, vielleicht auch ein Räucher mit Wasser warten. Also: erbarmt euch der hungrigen Vögel! Auch sie führen einen Daseinskampf und möchten gern ihr Leben fristen!

— Raunhof. Die Wallfahrt nach dem Kirchhofe, wie sie sich zweimal im Jahre — am Johannistag und am Totensonntag — zu entfalten pflegt, war auch am Sonntag zu beobachten. Freilich nicht in der Ausdehnung, die sie bei günstigeren Witterungsbedingungen ohne Zweifel angenommen haben würde. Das nächtliche Weiter mag gar manchen abgehalten haben, keine Schritte nach dem Friedhof, an die Gräber seiner lieben Dahingeschiedenen zu lenken. Ist es doch nun einmal ein getreuer Brauch, die beiden oben genannten Tage als den Toten geheilig zu betrachten und ihre letzte Ruhestätte mit Reichen danksamen Gedanken zu schmücken. Die Mehrzahl der Grabhügel gleich zwar kleinen Schneeburgen und auf diesem erhöhten weichen Untergrund waren die teils aus natürlichen, teils aus künstlichen Blumen, aus Tannenzweigen, Kiefernzwiegen oder Lorbeer gebildeten Kränze und sonstigen Arrangements übergelegt worden. Wie im vergangenen Jahre wurde auch dieses wieder von Angehörigen des Jünglingsvereins die "Predigt am Totenfest" auf dem Gottesacker an die Totenfestswohlfahrter verteilt. Von der Parentationshalle her erklangen die Töne des Psalmenchores des Jünglingsvereins, unter der Leitung des Herrn Clopp: "Wie sie so sanft ruhn", "Jesus, meine Zuversicht". Feierlich und getragen erschollen die Weisen unter den trauernden, ihres Blätterschmucks verhüllten Baumkronen, klangen hin über die Gräberbergen und die besuchende Menge, der sie in ihrem Ausklanglied: "Jesus, meine Zuversicht" die Hoffnung auf das einstige Wiedersehen mit den lieben Freunden trug. In einem Falle erweitereten sie nicht weniger als 70 Mark. Vor den Schwedlerinnen sei gewarnt.

+ Einen eigenartigen Trick, sich Geld zu verschaffen, wandten zwei Frauen in Leipzig an, die gemeinsam operierten. Sie kamen in den Laden eines Geschäftsmannes und machten Einläufe für elische Preisscheine. Die gekauften Ware zahlten sie mit einem 20-Markstück und boten, dass man ihnen doch, wenn möglich, neue 2- oder 5-Markstücke zurückgeben möge. Wenn nun die Geschäftsmutter dem Verlangen nachkamen, holten die elischen Frauen mit lachen. In einem Falle erweitereten sie nicht weniger als 70 Mark. Vor den Schwedlerinnen sei gewarnt.

+ Jagd. Treibjagd auf Leipziger Höhe bei Eilenburg. (Jagdpächter: Rentier Paul Hauffe) am 18. November von 21 Schlägen: 207 Hasen. — Verjähr. (Jagdpächter: Brauereibesitzer Augustus, Gutsbesitzer Jakob Wettwitz, Privater Bergmann-Thekla): 202 Hasen, 3 Rehe, 5 Rebhühner. — Wölpen-Böhmen-Gothemitz: (Jagdpächter: Steinmeister Friedrich Leipzig) 130 Hasen.

— Holzhausen. Die Ordnung über die Erhebung einer Wertzuwachssteuer von unbebauten Grundstücken in der Gemeinde Holzhausen wurde vom Bezirksschultheiß genehmigt.

— Geithain. Die Liebernahme des Schützenhauses durch den neuen Besitzer wird am 1. Januar erfolgen. Als Kaufpreis werden 61 000 Mark genannt.

— Burgstädt. Am 16. d. M. ist in Burgstädt ein unbekannter Schwindler aufgetreten, welcher gewöhnliche Schlemme als Melsing- oder Schmiergelpatzpulver, das Pfund für 2 Mark verkaufte. Da der Schwindler wahrscheinlich sein Glück auch in anderen Städten versuchen wird, ist Vorsicht geboten.

— Döbeln. Wegen Mangels an Masse wurde das über das Vermögen des Buchdruckereibesitzers Culp verhängte Konkursverfahren aufgehoben.

— Die Schuhmacher-Fachschule zu Siebenlehn (Königreich Sachsen) hat das Interesse der weitesten Fachkreise erregt. Fachleute aus allen Teilen Deutschlands waren kurz nacheinander hier, und es ist sehr erstaunlich, dass diese sich persönlich überzeugen. Hierzu wird der Zutritt auch gestattet. Um aber

das sind 552 700 Mark mehr als im gleichen Monate des Vorjahrs. Der Personenerkehr erbrachte hier von 4 570 400 Mark, mehr 231 000 Mark, und der Güterverkehr 9 344 600 Mark, mehr 321 700 Mark. — Hierdurch ergab sich für die Monate Januar bis mit Oktober eine Gesamteinnahme von 130 143 569 Mark, die um 5 278 233 Mark höher war als im selben Zeitraum des Vorjahrs. Beteiligt waren hieran der Personenerkehr mit 46 387 793 Mark, mehr 2 577 225 Mark, und der Güterverkehr mit 83 755 776 Mark, mehr 2 701 008 Mark.

+ Die Einfuhr von frischem Obst von Böhmen nach Deutschland hat für dieses Jahr ihren Abschluß gefunden. Am Mittwoch schwamm der leere mit Obst beladene Kahn von Aussig ab. In Zeitschriften haben die beiden letzten Obstläufe vollbeladen ihre Fahrt angetreten.

+ Wenn der Handwerker der Gegenwart sich seinem praktischen Berufe voll und ganz widmen will, so ist er häufig kaum in der Lage, die in seinem Geschäft vorkommenden schriftlichen Arbeiten, insbesondere Buchführung und die Korrespondenz, selbst ordnungsgemäß zu erledigen. Anfolgendes übernehmen vielfach die Frauen und Töchter der selbständigen Handwerker diese Arbeiten. Zu diesem Zwecke aber ist es erforderlich, dass den Handwerker-Frauen und -Töchtern Gelegenheit geboten wird, die sich notwendigen Kenntnisse und Fertigkeiten auf diesem Gebiet anzueignen. In Berücksichtung dieses Bedürfnisses hat man bereits Unterrichtskurse für Handwerkerfrauen und -Töchter abgehalten, in denen dieselben in Buchführung, Geschäfts-Korrespondenz, Arbeiterversicherungsgegenwerte unterrichtet wurden. Da diese Kurse eine sehr rege Teilnahme gefunden haben, so hat das Königliche Ministerium des Innern zur Erwägung anheimgegeben, ob nicht auch für Sachen ähnliche Veranstaltungen von Augen sein würden. Dieser Anregung des Königlichen Ministeriums entsprechend hat die Gewerbeschamber Chemnitz den Innungsausschüssen und Handwerker bezw. Gewerbevereinen des Bezirks empfohlen, auch ihrerseits dieser Frage näher zu treten und eventuell die Veranstaltung derartiger Kurse für Handwerkerfrauen und -Töchter in die Hand zu nehmen. Nach einer Erklärung des Königlichen Ministeriums des Innern können auch für derartige Frauen- und Mädchenkurse Beihilfen aus dem der Gewerbechamber zur Förderung des Kleingewerbes und Kleinhandels überwiesenen Fonds 3000 Mark gewährt werden.

+ Eine Stube warm zu machen ist leichter, als warm zu halten. Da sei denn nur darauf hingewiesen, dass reine Luft jedesmal so schnell und jedesmal so billig zu erwärmen ist als verdorbene, und reine Luft auch viel länger warm hält. Also fort mit der Angst, dass ein erwärmtes Zimmer geschlossen sein müsse, wenn auch Tabaksqualm und sonstige Verdunstungen kaum noch das Atmen gestatten. Darum die Fenster auf! Ein bis zwei Minuten winterlicher Zug hindurch, der alle schlechte Luft hinwegfegt, und dann wird man sehen, wie angenehm sich wieder die Luft im Zimmer erwärmt.

+ Anlässlich des gegenwärtigen Zusammentrittes des sächsischen Landtages dürfte es nicht uninteressant sein, zu hören, dass bereits im 15. Jahrhundert eine Landesvertretung in Sachsen bestand. Man ging damals von der bisherigen Besteuerung einzelner Klassen und Körperchaften ab und näherte sich auf dem Wege zu einer anderen Besteuerung gleichzeitig dem Gedanken einer tatsächlichen Landesvertretung durch die Vereinigung verschiedener Klassen zu einem landeshäuslichen Körper. Dieser landeshäusliche Körper trat zum ersten Male auf dem Leipziger Landtag im Jahre 1438 für die Länder der ostfränkischen Linie zusammen. Die damaligen Verhältnisse erforderten höhere Beihilfen der Stände und der Einwohner des Landes und auf der anderen Seite sollte durch diesen ersten sächsischen Landtag das Land vor allzu hohen Forderungen geschützt werden. Selbstverständlich knüpften damals schon an das Bewilligungsrecht der Landesvertreter auch die Entwicklung bei anderen wichtigen Staatsgeschäften. Insbesondere wirkten die Weinhauer und ostfränkischen Stände bei der Bewilligung neuer und ungewöhnlich hoher Territorialsteuern mit, wobei sie besonders die Ausdehnung und Festigung ihrer Rechte zur Bedeutung machten. In dem zweiten Landtag, der in Leipzig im 1446 tagte, verlangten die Stände zu wissen, "in welchem Maße der Kurfürst in solchen Urtak gekommen sei", aus dem sie ihn durch die Bewilligung neuer Steuern und die Bezahlung der Schulden befreien sollten.

+ Einen eigenartigen Trick, sich Geld zu verschaffen, wandten zwei Frauen in Leipzig an, die gemeinsam operierten. Sie kamen in den Laden eines Geschäftsmannes und machten Einläufe für elische Preisscheine. Die gekauften Ware zahlten sie mit einem 20-Markstück und boten, dass man ihnen doch, wenn möglich, neue 2- oder 5-Markstücke zurückgeben möge. Wenn nun die Geschäftsmutter dem Verlangen nachkamen, holten die elischen Frauen mit lachen. In einem Falle erweitereten sie nicht weniger als 70 Mark. Vor den Schwedlerinnen sei gewarnt.

+ Jagd. Treibjagd auf Leipziger Höhe bei Eilenburg. (Jagdpächter: Rentier Paul Hauffe) am 18. November von 21 Schlägen: 207 Hasen. — Verjähr. (Jagdpächter: Brauereibesitzer Augustus, Gutsbesitzer Jakob Wettwitz, Privater Bergmann-Thekla): 202 Hasen, 3 Rehe, 5 Rebhühner. — Wölpen-Böhmen-Gothemitz: (Jagdpächter: Steinmeister Friedrich Leipzig) 130 Hasen.

— Holzhausen. Die Ordnung über die Erhebung einer Wertzuwachssteuer von unbebauten Grundstücken in der Gemeinde Holzhausen wurde vom Bezirksschultheiß genehmigt.

— Geithain. Die Liebernahme des Schützenhauses durch den neuen Besitzer wird am 1. Januar erfolgen. Als Kaufpreis werden 61 000 Mark genannt.

— Burgstädt. Am 16. d. M. ist in Burgstädt ein unbekannter Schwindler aufgetreten, welcher gewöhnliche Schlemme als Melsing- oder Schmiergelpatzpulver, das Pfund für 2 Mark verkaufte. Da der Schwindler wahrscheinlich sein Glück auch in anderen Städten versuchen wird, ist Vorsicht geboten.

— Döbeln. Wegen Mangels an Masse wurde das über das Vermögen des Buchdruckereibesitzers Culp verhängte Konkursverfahren aufgehoben.

— Die Schuhmacher-Fachschule zu Siebenlehn (Königreich Sachsen) hat das Interesse der weitesten Fachkreise erregt. Fachleute aus allen Teilen Deutschlands waren kurz nacheinander hier, und es ist sehr erstaunlich, dass diese sich persönlich überzeugen. Hierzu wird der Zutritt auch gestattet. Um aber

gar zu rasch auch mit im Sessel zu jodeln, resp. Wunsch mehrere füllt werden kann.

— Beni-

die Maschinenfa-

zur Verteilung

Monate bes  
on 4 570 400  
Jahr 9 344 600  
ab sich für die  
teilnahme von  
er war als im  
ren hieran der  
577 225 M.  
Zahl 2 701 008

Böhmen nach  
gefunden. Am  
zyn von Auffig  
ne vollbeladen

t sich seinem  
ist er häufig  
vorkommenden  
nd die Körte  
Infolgedessen  
e selbständigen  
aber ist es er  
ttert Gelegen  
e und Fertig  
berücksichtigung  
che für Hand  
n in dieselben in  
sicherungsge  
eine sehr rege  
Ministerium

nicht auch für  
sein würden  
s entsprechend  
ngsausübung  
als empfohlen,  
und eventuell  
erfrauen und  
Eklärung des  
für derartige  
der Gewerbe  
Kleinhandels

st leichter, als  
gewichen, daß  
billig zu er  
ch viel länger  
in erwärmt  
alsqualm und  
atzen. Darum  
cher Zug hin  
n wird man  
mer ernährt.  
zentritus des  
ersten Male  
ir die Länder  
ihren Verhälts  
und der Ein  
te sollte durch  
et allzu hohen  
näpeln damals  
reiter auch die  
hien. Insbes  
ände bei der  
territorialsteuer  
estigung ihrer  
en Landlage,  
e Städte zu  
nen Unrat ge  
staltung neuer  
n sollten.

Bald zu ver

re gemeinsam  
schaftsmannes  
gekauft Ware  
nahm an ihnen  
e zurückgeben  
langen nach  
einem Hale  
den Schwind-

bei Eilenburg,

November von

er: Brauerei

reitlicher Berg

— Wölpers

edrich-Lipzg)

ie Erhebung

und städten in

auschuss ge

Schützenhauses

folgen. Als

Burg hätt ein

iche Schlemm

s und für

cheinlich sein

is Vorsicht

wurde das

ulp verbängte

lehn (König

kreise erregt

kurz nachein

ich persönlich

i. Um aber

gar zu rasch nacheinander Störungen zu vermeiden, liegt es auch mit im Interesse der Besucher, möglichst sich vorher anzumelden, resp. schriftlich sich vorher zu erkundigen, damit der Wunsch mehrerer Besucher gleichzeitig und mit einem Male erfüllt werden kann.

Penig. Für das abgelaufene Geschäftsjahr wird die Maschinenfabrik und Eisengießerei, A.-G., keine Dividende zur Verteilung bringen können. Die Leipziger Abteilung hat mit Gewinn gearbeitet.

Ein Zehnmarsstück im Nlagen einer geschlachteten Kuh vorzufinden, das dürfte gewiß ganz selten vorkommen, und doch ist dies jetzt in Ostrilla bei Weissen der Fall gewesen. Das Goldstück war nur an einer Kante etwas verbogen, im Uebrigen aber unversehrt.

Dresden. Die Dresdener Stadtverordneten bewilligten zum Zwecke der Bekämpfung der Säuglingssterblichkeit 10 000 M. zur verschwischenen Gewährung von Stillprämien von je 20 M. bei drei, fünf und sieben Monaten an stillende Mütter und ferner 1000 M. zu Prämien für Hebammen.

Die städtischen Kollegen Bauhens beschlossen, den Finanzminister Dr. v. Rüger zum Ehrenbürger zu ernennen in anbetracht seiner Verdienste um das Zustandekommen der neuen Spreetalsperre.

Hohenstein-E. Die Wilmshäfenfabrik von Lieberfnecht ist vollständig niedergebrannt. 120 Arbeiter wurden dadurch brotlos.

In Weißbach wurden Fische im Werte von 600 M. gestohlen. Ein Zwicker Polizeibeamter mit einem Polizeihund ist zur Ermittlung der Diebe aufgeboten worden.

"Wir kan de lustigen Holzhaferbaum!" so erlangt zum Erstaunen der Reisenden aus zahlreichen kräftigen Männerleibern auf dem oberen Bahnhof zu Blauen, als kurz nach 9 Uhr der hohe Personenzug eingetroffen war. Der heitere Sang kam aus einer Anzahl Wagen 4. Klasse, wo sich gegen 250 urkundige Altbayern in ihrer Nationaltracht befanden, die nach Ostpreußen als Holzfäller x. verpflichtet waren. Sie befanden sich unter Führung eines Holzmüllers aus Altötting-München. Das Endziel war Tapiau bei Königsberg.

### Offizielle Stadtverordnetenfikung.

Die Agl. Amtshauptmannschaft hat die eingereichte Bauordnung mit einigen Erinnerungen wegen der Grundstücksentwässerung zurückgegeben. § 22 der Bauordnung besagt, daß die Genehmigung zur Legung der Nebenschleusen (Hausanschlüsse) dem Stadtgemeinderat zustehe. Die Agl. Amtshauptmannschaft bestimmt dagegen, daß die Gesuche an sie selbst einzureichen seien. Man hatte sich bei Aufstellung von § 22 von dem Gedanken leiten lassen, daß die Angelegenheit vereinfacht würde, wenn dem Stadtgemeinderat die Schritte zur Genehmigung vorgelegt würden und nicht der Baupolizei. Man beschließt, den § 22 im Sinne der Behörde abzuändern. Eine Verzögerung des Einbaues der Hausanschlüsse kann schon dadurch vermieden werden, daß ein Vierteljahr vor Beginn des städtischen Schleusenbaues die Gesuche eingereicht werden können, sobald also die Genehmigung bei Beginn der Arbeiten bereits vorliegt. Ferner wünscht die Behörde, daß in § 23 der Bauordnung, in dem auch vom Bau der Nebenschleusen die Rede ist, der Zusatz eingeschaltet wird: Hier gelten die Vorschriften der Amtshauptmannschaft. Auf eine frühere Erinnerung der Amtshauptmannschaft war dieser Zusatz bereits einmal beigefügt worden, auf Anordnung des Ministeriums jedoch wieder gestrichen worden. Es würde also einen Verstoß gegen die ministerielle Anordnung bedeuten, wollte man jetzt den Zusatz wieder anfügen. Man beschließt darum, vorläufig der amtschäftsrechtlichen Anordnung nicht nachzukommen, vielmehr an den ministeriellen Beschluss zu erinnern. Aehnlich verhält es sich bei § 26 der Bauordnung. Er besagt: Die Nebenschleusen werden von der Stadt auf Kosten des Haushalters gebaut. Hier wünscht die Amtshauptmannschaft einen Zusatz, der für diesen Paragraph nicht am Platze ist, da er von Baugesuchen spricht. Vielmehr würden an diese Stelle die Bestimmungen von § 56 der Bauordnung passen, dort wird von der Gesamtbedeutung von Grundstücken gesprochen. Hierauf will man die Behörde ebenfalls aufmerksam machen.

Weiter ermächtigt man den Bürgermeister, nach Rückgabe der Bauordnung die eventuellen Änderungen vorzunehmen. Dann soll die Bauordnung in 3 Stunden angefertigt und zur definitiven Genehmigung eingereicht werden.

In vier Punkten der Wasserversorgungsfrage schwieben mit der Stadt Leipzig noch Verhandlungen. In Punkt 8 des Abkommens mit der Stadt Leipzig forderte diese von Naunhof einen Beitrag von 1600 M. zur Deckung von Gehaltsbezügen eines Beamten für die Enteisenungsanlage. Leipzig hat jetzt auf diesen Beitrag Verzicht geleistet, sobald sich dieser Punkt zum Vorteile Naunhofs erledigt hat. Für die Belebung der Straße G. (Göpelstraße) gegenwärtig zum Teil der Ortskassenkasse Leipzig gehörig, war die Abtretung der Straße zur Aufgabe gemacht worden. Leipzig schlägt vor, daß eine Kürzung des Verhältnisses erzielt werde, wenn Naunhof direkt mit der Ortskassenkasse in Unterhandlung treten würde. Die Verwaltung der Ortskassenkasse ist bereit, mit Naunhof zu verhandeln. Das soll nun auch geschehen. Der Punkt soll einen entsprechend anderen Wortlaut erhalten.

In Punkt 11 handelt es sich um die Kläranlage. Da Naunhof noch über die Mindestförderung Leipzigs, das biologische Verfahren zu verwenden, hinauszugehen gedenkt, kann auch dieser Punkt für erledigt erachtet werden. Gegen die Ausführung der Arbeiten durch das Leipziger Tiefbauamt besteht auch keine Bedenken, und es soll nun an die Ausarbeitung des Vertrages gegangen werden.

Punkt 13 dagegen barrt noch seiner Erledigung. Naunhof fordert nämlich für die sich nötig machende Parthenregulierung von Leipziger Seiten Beitrag und zwar mit der Begründung, daß diese Arbeiten hauptsächlich zur Verhüllung einer Verfeuchung des Grundwassers ausgeführt würden. Da eben Leipzig daran das größte Interesse habe, muß, daß sein Grundwasser rein bleibt, habe es die Verpflichtung, einen Teil der Kosten zu übernehmen. Leipzig schreibt nun in dieser Angelegenheit, es habe sich zu einem Beitrag bis zu 25 000 M. für die Kläranlage verpflichtet, weiter wolle es nicht gehen. Es entpuppt sich über diesen Punkt eine längere Debatte. Man ist allgemein der Ansicht, da Leipzig das größte Interesse daran haben müsse, daß das Schleusenwasser möglichst schnell aus dem Gebiete gebracht werde, sei es zur Beitragsleistung verpflichtet. Man beschließt, sich nochmals in dieser Angelegenheit an Leipzig zu wenden, gleichzeitig auch anzufragen, welche Befreiung der Parthenhöhe man mönsche.

Es ist die Einkommensteuerdiktion der Stadt Naunhof auszufertigen. An Einnahmen sind zu berechnen: 4354 Mark aus dem Grundbegriff, 3760 M. Einnahmen und 75 779 M. Gewerbeeinkommen (hauptsächlich durch die Sparsäße), insgesamt 83 941 M. Hieron sind in Abzug zu bringen 10011 M. für Schulden und einige kleinere Posten, sodass ein Einkommen von 73 930 M. verbleibt, das mit 3380 M. zu vertheilen sein wird.

In der Einwohnerchaft sind wegen der Straßenbeleuchtung allerhand, zum Teil sehr gerechte Wünsche laut geworden. Es liegt auch wieder ein Gesuch eines Einwohners der Görlitzer Vorstadt vor, in dem die Aufstellung einer Gaslaternen Ecke der Görlitz- und König Albertstraße erbeten wird. Es wird zwar aus der Mitte des Stadtgemeinderats die Meinung laut, man habe für die Straßenbeleuchtung genug Aufwendungen gemacht und könne den Wünschen jedes Einwohners nicht gerecht werden. Trotzdem ermächtigt man den Gasanstaltsausschuss, Rundgänge vorzunehmen und Vorschläge zu machen.

M.

### Nah und fern.

○ Schaffung von Nationalparken in Deutschland. In Münden ist jetzt der Verein Naturpark gegründet worden. Er beabsichtigt, drei große Naturparke zu schaffen, wovon der eine als Hochgebirgspark in den Alpen, der zweite als Park für das Mittelgebirge und Hügelland in Südb- oder Mitteldeutschland und der dritte für die Tiefebene in Norddeutschland gedacht ist. Durch diese Verteilung werden alle Tier- und Pflanzenarten deutschen Bodens eine sichere Zufluchtsstätte finden können. Ein Gelände für den ersten der geplanten Parks steht bereits zur Verfügung. Es ist ein sehr umfangreiches Gebiet, reich an landschaftlichen Schönheiten, an Laub- und Nadelwäldern, Felswänden, Seen und herrlichen Wasserfällen, durch starken Wildstand wie überhaupt durch

eine hochinteressante Flora und Fauna ausgesetzt. Es liegt still und einsam und ist dabei doch leicht von der nächsten Bahnhofstation zu erreichen. Nur wenige sehenswerte Mark jährlich sind erforderlich; sobald diese verhältnismäßig geringe Summe aufgetrieben ist, ist der erste Nationalpark verwirklicht, und die beiden anderen werden folgen.

○ Gedenktafel an die Fahrt des „Z. I.“ nach Donaueschingen. Am fürstlichen Schloss in Donaueschingen ist im Beisein des Kaisers eine von dem Monarchen selbst entworfene und vom Fürstenberg gefertigte Bronzetafel angebracht und enthält worden, die folgende Inschrift trägt: 7. November 1908. Zu Ehren der Ankunft Seiner Majestät des Kaisers und Königs Wilhelm II. trat Graf Beppeln mit seinem Luftschiff „Z. I.“ Seine Kaiserliche Hoheit den Kronprinzen Wilhelm an Bord, genau zu Tag vorher angekündigte Stunde, von Mangell kommend, um 2 Uhr 5 Minuten nachmittags bei Fluren, schönen Wetter vor dem Schloss ein und paradierte über dem Schloßhof, von allen, die das Glück hatten, diesen unvergleichlichen Augenblick mit zu erleben, mit begeistertem Jubel stürmisch begrüßt!

○ Drei Männer beim Fischen ertrunken. In Dahlen hatten der Schuhmacher Sadek, der Klempner Hoffmann und der Arbeiter Gamblat abends viele Fische gefangen und diese sofort verkauft. Um nun noch mehr Geld zu verdienen, begaben sie sich nochmals an den Fluss. Sie bestiegen einen Kahn, der jedoch während der Arbeit kenterte, so daß die drei Insassen in das eiskalte Wasser fielen, wobei sie erstickten und hilflos umkamen. Ihre Leichen wurden am andern Tage geborgen. Zwei der Vermüllten sind verheiratet und Familienväter, während der Klempner Hoffmann noch ledig war.

○ Eine Eigentumsfrage. Der Eigentümer Karl Balog aus Ballonna, der beide Eigentumsrechte seines Sohnes, dessen Spiel sogar dem verehrten Meister Joachim Trönen entlockt haben soll, ist aus Neid zum Mörder seines Sohnes geworden. Er hatte diesen Sohn Jancsi selbst unterrichtet und sich bisher über die gewaltigen Fortschritte des Knaben gefreut. In den letzten Jahren aber begann am Herzen des Vaters der Neid zu ziehen. Kürzlich veranstaltete Jancsi Balog, der eben 16 Jahre alt geworden war, ein Konzert und spielte so wunderbar, daß man seine Kunst über die des Vaters stellte. Das aber war dem Alten zu viel, und er beschloß, den Sohn, der ihn zu übertrafen drohte, aus dem Wege zu räumen. Er führte den Jungen in die Schänke, ließ ihm das Bier spielen, mit dem einst der alte Balog seinem Ruhm begründet hatte. Als bald darauf Jancsi vor Mündigkeit die Augen schloß, holte der Vater eine Axt und tötete den schlafenden Knaben. Dann stellte sich der Mörder selbst der Gendarmerie.

○ Ein Überlandflug des Aviatikers Paulhan. Der französische Flugtechniker Paulhan, der derzeit auf dem Mandorfe von Châlons gelungene Aufstiege unternimmt, hat einen Überlandflug von etwa 60 Kilometern in 50 Minuten gemacht. Er hatte zuerst von seinem bei Bonn gelegenen Schuppen aus eine Rundfahrt über die benachbarten Ortschaften unternommen und war von 150 Meter Höhe herab im Schwungslage gelandet. Da sein Motor vorsätzlich arbeitete, flog er dann bis zur Stadt Châlons, deren Kathedrale er umkreiste. Mehrmals den Mornelkuss freudig, lehrte er darauf, gegen den Wind fliegend, über La Bresse und Vadencs zu seinem Lagerplatz zurück.

○ Der Milliardär Astor gerettet. Nachrichten, die aus Willebadstift auf Europa kommen, besagen, daß die Austrische Yacht „Nurnahal“ wohlbehalten in San Juan auf Puerto Rico eingetroffen ist. Astor wurde schon von Freunden betraut, da man annahm, er sei mit seinem Schiff in den Seegegängen vor einigen Wochen untergegangen.

○ Bei den Vulkanausbrüchen auf Teneriffa haben sich vier Krater geöffnet, aus denen geschmolzene Lavaströme zu Tal geben. Die Lava nimmt ihren Weg langsam aber stetig vorwärts und bedeckt bereits einen Weg von 100 Kilometer. Die Töler sind mit einer 25 Meter tiefen Lavawand bedeckt. Um meilen weit haben die Töler von Santiago und Santa Marina. Die Einwohner dieser Distrikte sind entflohen.

○ Ein guter Fang. Im Krankenhaus in Weihenl. S. batte ein Mann Aufnahme gefunden, der sich Herrn v. Hoch nannte und behauptete, der Sohn eines ehemaligen südländischen Generals und Flügeladjutanten des verstorbenen Königs Albert zu sein. Die Kosten für den

„Und Sie werden mich den richtigen Gebrauch von meinem Gelde lehren, Fräulein Angelika? Sie werden mir helfen?“ „Vielleicht!“

Er will ihre Hand, die nachlässig auf der Lehne des blau-silbernen Sessels ruht, an seine Lippen ziehen, doch sie weicht ihm, während ein zartes Rot langsam in ihre bleichen Wangen steigt.

Als Helborne bald darauf in seinem Wagen nach Hause fährt, glaubt er noch immer jene verräuberische Röte vor sich zu sehen, welche dem sündigen Mädchenanlit einen ganz eigenen Reiz verlieh.

Jetzt weiß er, daß er Angelika für sich gewinnen wird; seine Eitelkeit triumphiert.

Oder sieht er die schöne Malerin gar? Er ist sich selbst über seine Empfindungen nicht recht klar. jedenfalls will er sie zur Frau haben, will er ihr sein ganzes Vermögen zu führen legen. Frei soll sie verfügen über alles, was er besitzt.

„Leider alles? Nein, über alles doch nicht. Sein goldner Schatz gehört ihm allein. Ihr bleibt ohnehin noch überzeugung.“

Im Hofe von Kapstadt.

Auf dem Riesendampfer Scott ist alles in lebhaftester Bewegung. In einer Stunde schon soll das Schiff abschatten. Unter Pulten und Schnäufen befinden die Dampstrane die Fracht und das Gerät der Reisenden hinunter in den Rumpf des Schiffes; zwischen Kommandorufe der Schiffsoffiziere, Hafen- und Drägen der Reisenden, tränenvolles Abschiednehmen, durcheinanderwogendes Stimmengewirr, ein tosender Lärm. Und auf all' dies blickt in majestätischer Erhabenheit das langgestreckte, wolkenauftragende, weit aufs Meer hinausziehende Plateau des Tafelberges, die stolze Warte an der Grenze zweier Ozeane, herunter.

Über die Reede gelehnt, dicht aneinandergeschmiegt, stehen ein junger, tiefdunkler Mann und ein blondes, auffallend zierliches Mädchen. Die schönen, blauen Augen des Mädchens sind rot und geschwollen von vielen Weinen. Auch jetzt hält sie wieder das Taschentuch vors Gesicht, um ihrem Begleiter die großen Tränen zu verbergen, die langsam über die runden Wangen rollen.

„O Romano, Romano!“ schluchzte sie auf. „Ich weiß, wir sehen uns niemals wieder!“

161.20

### Goldieber.

Roman von Lothar Mehnert.

Er fühlte es: dieses Mädchen mußte seine Gattin werden.

Angelika war nicht ganz gleichgültig geblieben gegen die Huldigungen des vielumwirnten Mannes. Ihr weiblicher Stolz verbot ihr jedoch, es zu zeigen. Wie oft erwiderte sie für andere junge Mädchen, die ihre Gesellschaft, ihr Lächeln, ihre süßesten Blicke dem Millionär fast aufdrängten. So nahm ihr Weinen ihn gegenüber etwas herbeeres. Trotzgers an, als es sonst in ihrer Natur lag, und sie wußte nicht, daß sie dadurch den verwöhnten Mann fester an sich fettete, als durch die abgefeindete Rosette.

Die Marchesa war allerdings nichts weniger als einverstanden mit dieser Zurückhaltung ihrer Tochter, die sie eine „Schulle“ nannte.

„Er ist unermöglich reich, Angelika!“ sagte sie oft vorwurfsvoll. „Weinst Du nicht, Du solltest seine augenscheinliche Werbung etwas ermuntern?“

Dann schüttelte das Mädchen ernst den Kopf. „Rein, Mama; denn ich liebe ihn nicht. Ich schaue ihn, aber ich bin nicht überzeugt, ob William Helborne imstande ist, eine Frau glücklich zu machen.“

„Aber er liebt Dich doch!“

„Ich glaube nicht, Mama. Er hat nur eine Leidenschaft und die bin ich nicht.“

„Aber wer denn, wer?“

„Das Geld. Ich sehe es seinem Gesichte an, ich fühle es aus seiner Unterhaltung heraus. Das Geld ist seine Braut, seine Herrin, sein alles. Dafür lebt er allein.“

„Geld ist immer sehr nützlich, mein Kind. Ich denke, wir wissen gut Genüge, was Armut heißt.“

Aufenthalt im Krankenhaus werde er von seiner neunzig Mark pro Monat betragenden Militärpension abzahlen. Die Polizei aber stellte Ermittlungen nach dem Herrn "Baron" an und stellte fest, daß der geheimnisvolle Fremde unter dem obigen Namen in einem Hamburger Krankenhaus versorgt worden und, ohne die Kurkosten zu bezahlen, aus der Anstalt entwichen war, und das in Berlin, Spandau wiederholt Untersuchungen wegen Unterstüzung, Diebstahl und Betruges gegen ihn eingeleitet worden sind. Man brachte ihn zur Polizei, wo er gemessen und photographiert wurde und auch Fingerabdrücke von ihm hergesetzt wurden. Bei seiner Vernehmung gab er an, der am 23. November 1878 geborene Anstreicher Otto Alfred Hüner aus Hannover zu sein; er sei verheiratet und wieder geschieden und wiederholt vorbestraft. Von einer ihm in Berlin wegen Betruges zuerkannten neunmonatigen Gefängnisstrafe hat er noch fünf Monate zu verbüßen.

**O Die Untersuchung gegen den Abgeordneten Bruhn.** Das Verfahren gegen die Berliner Wochenschrift "Die Wahrheit" begreift gegen ihren Verleger, den Abgeordneten Bruhn, nimmt einen immer größer werdenden Umfang an. Ständig melden sich neue Zeugen, durch deren Vernehmung natürlich der Fortgang der Untersuchung stark verzögert wird. Das hat dem Reichstagsabgeordneten Bruhn Veranlassung gegeben, sich beim Richter und beim Landgerichtspräsidenten zu beschweren. Als er mit seinen Wünschen nicht durchdrang, hat er sich nun beschwerend fühlend an den Justizminister gewandt.

**O Errichtung des ersten deutschen Studentenheims in Breslau.** Die Breslauer Stadtverordnetenversammlung hat eine Magistratsvorlage angenommen, wonach der Universität Breslau zur Sessentafel im Jahre 1911 fünf am Universitätsplatz gelegene Grundstücke zur Errichtung eines Studentenheims zum Geschenk gemacht werden. Der Wert der Grundstücke beträgt zusammen über 300 000 Mark.

**O Unrecht Gut gedeihet nicht!** Der 23 Jahre alte Postfaktor Vornemann, der am 29. September in Ditzbau 30 000 Mark veruntreut hatte und später in Bremens Verhaftung wurde, hat von seinem Raube wenig Freude gehabt. Am ersten Tage nach seiner Flucht brachte er in Gesellschaft drei "Damen" 10 000 Mark durch. Mit einer von den dreien, die sich Anna Arndt nannte, reiste er nach Hamburg, wo ihm Anna 10 000 Mark abnahm und verschwand. Vornemann dampfte aus Angst, seine Begleiterin könnte ihn "verpfeffnen" haben, schleunigst nach Bremen ab. In Düsseldorf erging es dem Lebemann ähnlich schlecht. Als er finnlos betrunknen war, stahl ein Kellner ihm 8000 Mark. Gekrönt führt Vornemann mit seiner Reisegesellschaft nach Bremen zurück, wo er festgenommen wurde. Das unterstützte Geld war bereits bis auf einen kleinen Rest draufgegangen.

**O Ein Attentat auf den Baron Albert von Rothschild.** Ein Expreß hat gegen den in Wien ansässigen Baron Albert von Rothschild ein Attentat verübt, bei dem ein anderer schwer zu Schaden gekommen ist. Vor einiger Zeit ließen bei dem Baron Albert von Rothschild in Wien und bei der Rothschildischen Güterdirektion in Veneschau Briefe ein, in denen der Baron aufgefordert wurde, an einen sozialdemokratischen Führer in Abnifik die Summe von 25 000 Mark zu zahlen, andernfalls man ihm nach dem Leben trachten würde. Die Briefe wurden der Staatsanwaltschaft übergeben, die die Sache aber nicht ernst nahm, zumal der sozialdemokratische Führer mit der Sache natürlich nicht im geringsten im Zusammenhang stand. Vor einigen Tagen nun begab sich der Lehrer Strachetta mit seinem Rad nach Schillerdorf, wo Baron Rothschild eine Jagd abhielt. Unterwegs trat an den Lehrer ein in herrschaftliche Livree gekleideter junger Mann heran und bat ihn, einen Brief dem Baron von Rothschild persönlich zu übergeben. Der Lehrer Strachetta nahm diesen Auftrag an. Er begab sich mit dem Briefe durch den Wald zu dem Jagdrevier. Unterwegs bewegte er einige Male die Hand mit dem Briefe, bis dieser plötzlich mit einem starken Knall explodierte. Der Lehrer erlitt schwere Verletzungen, doch er bewußtlos niedergeschlagen und erst nach einiger Zeit aufgefunden werden konnte. Sein Zustand ist sich inzwischen wieder etwas gebessert. Es unterliegt keinem Zweifel, daß das Attentat dem Baron von Rothschild gegolten hat, und daß demnach die Expreßbriefe doch einen ernsten Hintergrund hatten. Die Nachforschungen nach dem Täter sind bisher resultatlös geblieben.

**O Tönende Funken über 3000 Kilometer Entfernung.** Bei einem Vortrag in Berlin machte Graf Arco hochinteressante Mitteilungen über die drahtlose Telegraphie nach dem System der "tönenden Funken". Graf Arco berichtete, daß zwei derartige Stationen, die fürgleich auf zwei Woermann-Dampfern aufgestellt wurden, einen flaren Telegrammaustausch zwischen Kap Palmas und den Kap Verdelschen Inseln, d. h. über eine Entfernung von 3000 Kilometern, und zwar über das afrikanische Hochland hinweg, erzielen konnten. Das ist die bisher weiteste mittels Schiffstationen erreichte drahtlose Übertragung.

**O Auffindung eines Maurenreiches.** In Ronda in Spanien hat der Nordamerikaner Berlin im Hofe eines alten Palastes, den er gekauft hatte, Nachgrabungen anstellen lassen, wobei unterirdische Gemächer freigelegt wurden. Zahlreiche antike Vasen mit römischen, maurischen und christlichen Münzen haben sich darin gefunden. Gestern verhandelte der glückliche Erwerber des Schlosses mit verschiedenen Ministern und Architekten. Ricardo Velasquez begibt sich im Auftrage der Regierung nach Ronda, um den archäologischen Wert des Fundes festzustellen, der auf viele Millionen geschätzt wird. Der Käufer des Palastes behauptet, eine zweite Alhambra entdeckt zu haben. Nicht

weniger als 1000 Arbeiter sind mit den Ausgrabungen beschäftigt. Der Plan des Palastes soll im Archiv von Bes vorhanden sein.

### Gingesandt.

Der wohlhabende Kirchenvorstand wird höflich gebeten, dafür Sorge tragen zu wollen, daß es in der Kirche während des Gottesdienstes um eitliche Gras wärmer ist. An den letzten Sonntagen war es besonders auf den Emporen ganz empfindlich kalt, sodass es ohne eiskalte Füße trotz der Gummischuhe nicht abging.

Einige stark verschuppte Kirchenbesucher.

### Gingesandt.

#### Hundegespräch in der Goethestraße.

Männer: "Freund Molly, wie denkt Du denn über das 'Eingelandt' in der Sonnabend-Nummer, wegen Hundebellen?"  
Molly: "Siechte Männer, ich denke gar nicht darüber nach, wenn ich Lust habe zu bellen, da bellen ich los. Ich beschwehe mir nicht erst Gedanken, der vorbei kommt. Du machst mir doch keine Gewissensbisse?"  
Männer: "Ah, keine Idee — weißt, ich halte es jetzt mit Schlafen, den größten Teil des Tages verbringe ich mit Schlafen, es ist ja möglich im warmen Zimmer auf dem Decken, ich gehe ungern heraus. Aber wenn ich draußen bin, gebrauche ich auch meine Hundeschauze zum bellen, ich habe sie doch nicht nur zum freßen und laufen. Kommt Molly, wir wollen mal zu meinen Freunden Männer und Seppel geben, das sind ein paar verlässliche Kerle, und werden mit denen über das Eingesandt reden."

Männer I u. Molly: "Sagt mal, ist Euch denn von Eurem Herrchen erzählt worden, wie man über uns denkt, und habt Ihr Verbot bekommen wegen unnötiger Bellerei?"  
Männer II u. Seppel: "Gewiß ist uns sofort Mitteilung gemacht worden, wir haben eben überlegt und sind mit unserm Hundeverstand nicht weiter gekommen als vorher, — als Wachtshunde haben wir die Pflicht zu bellen, tut nur desgleichen, in anderen Straßen geht es den Passanten genau so, übrigens sind wir vier doch anständige Kerle, und bedürfen nur, wenns nötig ist!"  
Seppel (seufz): "Manchmal auch, wenns nicht nötig ist!"

Die drei schlüpfen sich vor Lachen über den Wit des Jüngsten, laufen schwanzwedelnd auseinander und denken darüber nach, sich zu bessern!

#### Wochenspielplan der Leipziger Theater.

Neues Theater.	Altes Theater.
Mittwoch: Faßstaff.	Mittwoch: Die gefiederte Frau. Anf. 7 Uhr.
Donnerstag: Tanträ der Narr.	Donnerstag: Die Landstreicher. Anf. 7 Uhr.
	Anf. 7/8 Uhr.

**Hausfrauen! Es gibt keinen und es kann keinen Malzkaffee geben, der besser ist wie Bamf.**

**Große Auswahl in Winter-Paletots, -Zoppen und -Anzügen für Herren, Knaben und Kinder empfiehlt Rich. Rüdiger.**

**Morgen**  
**Wittwoch, den 24. November,**  
abends 1/2 9 Uhr  
joll eine

**gemeinsame Versammlung im Ratskellersaal**  
stattfinden, um über die bevorstehende  
**Stadtverordnetenwahl**  
zu beraten. Die Mitglieder der nachgenannten Vereine werden hier durch eingeladen:  
**des Bürger-Vereins,**  
**"Gewerbe-Vereins,**  
**des Haus- und Grundbesitzer-Vereins**  
und der Schuhgemeinschaft für Handel und Gewerbe.

**Geröstete Kaffees**  
von  
**Max Richter, Leipzig**

Königl. Sächs. Hoflieferant,  
sind hiermit in empfehlende Erinnerung gebracht.

#### Richter Kaffee

zeichnet sich infolge seiner anerkannt guten Qualitäten vorteilhaft vor anderen Röstkaffees aus und erreicht dadurch eine fortwährend steigende Beliebtheit.

#### Verkaufsstellen bei

Richard Schumann am Markt,  
Julius Winkler, Gartenstr. 125.  
Carl Hoyer, Markt 102.  
Mario Busch, Langestra. 118.

#### Neue Betten

8 Tage bei dem Universitäts-Jubelfest im Gebrauch gewesen, Oberbett, Unterbett, Rissen, per Nachnahme 26 Mark.

Stock, Betten-Verbandt,  
Leipzig-Gohlis.

Ziehung 8., 9. u. 10. Dez.

#### Lotterie

zum Besten der Kinderbewahraustalt

König-Albert-Stift

Mecklen-Letzpig.

Auf 7 Lose 1 Gewinn.

Lose à 1 Mk. 11 Lose 10 Mk.

Porto und Liste 25 Pf.

durch den Hauptvertrieb

Heinrich Schuster, Leipzig

Peterssteinweg 11.

Losse in Naunhof bei:

Carl Kaufmann, Porzellan-Rolleit.

Ernst Klette, Buchhandlung.

Richard Schumann am Markt.

Julius Winkler, Gartenstr. 125.

Carl Hoyer, Markt 102.

Mario Busch, Langestra. 118.

Richard Schumann am Markt.

Julius Winkler, Gartenstr. 125.

Carl Hoyer, Markt 102.

Mario Busch, Langestra. 118.

Richard Schumann am Markt.

Julius Winkler, Gartenstr. 125.

Carl Hoyer, Markt 102.

Mario Busch, Langestra. 118.

Richard Schumann am Markt.

Julius Winkler, Gartenstr. 125.

Carl Hoyer, Markt 102.

Mario Busch, Langestra. 118.

Richard Schumann am Markt.

Julius Winkler, Gartenstr. 125.

Carl Hoyer, Markt 102.

Mario Busch, Langestra. 118.

Richard Schumann am Markt.

Julius Winkler, Gartenstr. 125.

Carl Hoyer, Markt 102.

Mario Busch, Langestra. 118.

Richard Schumann am Markt.

Julius Winkler, Gartenstr. 125.

Carl Hoyer, Markt 102.

Mario Busch, Langestra. 118.

Richard Schumann am Markt.

Julius Winkler, Gartenstr. 125.

Carl Hoyer, Markt 102.

Mario Busch, Langestra. 118.

Richard Schumann am Markt.

Julius Winkler, Gartenstr. 125.

Carl Hoyer, Markt 102.

Mario Busch, Langestra. 118.

Richard Schumann am Markt.

Julius Winkler, Gartenstr. 125.

Carl Hoyer, Markt 102.

Mario Busch, Langestra. 118.

Richard Schumann am Markt.

Julius Winkler, Gartenstr. 125.

Carl Hoyer, Markt 102.

Mario Busch, Langestra. 118.

Richard Schumann am Markt.

Julius Winkler, Gartenstr. 125.

Carl Hoyer, Markt 102.

Mario Busch, Langestra. 118.

Richard Schumann am Markt.

Julius Winkler, Gartenstr. 125.

Carl Hoyer, Markt 102.

Mario Busch, Langestra. 118.

Richard Schumann am Markt.

Julius Winkler, Gartenstr. 125.

Carl Hoyer, Markt 102.

Mario Busch, Langestra. 118.

Richard Schumann am Markt.

Julius Winkler, Gartenstr. 125.

Carl Hoyer, Markt 102.

Mario Busch, Langestra. 118.

Richard Schumann am Markt.

Julius Winkler, Gartenstr. 125.

Carl Hoyer, Markt 102.

Mario Busch, Langestra. 118.

Richard Schumann am Markt.

Julius Winkler, Gartenstr. 125.

Carl Hoyer, Markt 102.

Mario Busch, Langestra. 118.

Richard Schumann am Markt.

Jul